

Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 17. juli 2014 — Shamim Tahir mod Ministero dell'Interno og Questura di Verona (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Tribunale di Verona — Italien)

(Sag C-469/13) ⁽¹⁾

(Præjudiciel forelæggelse — område med frihed, sikkerhed og retfærdighed — direktiv 2003/109/EF — artikel 2, artikel 4, stk. 1, artikel 7, stk. 1, og artikel 13 — »EU-opholdstilladelse for fastboende udlænding« — betingelser for meddelelse — ophold, der er lovligt og uden afbrydelse i værtsmedlemsstaten i fem år forud for indgivelsen af ansøgningen — person, der har familiemæssig tilknytning til en fastboende udlænding — gunstigere nationale bestemmelser — virkninger)

(2014/C 315/32)

Processprog: italiensk

Den forelæggende ret

Tribunale di Verona

Parter i hovedsagen

Sagsøger: Shamim Tahir

Sagsøgte: Ministero dell'Interno og Questura di Verona

Konklusion

- 1) Artikel 4, stk. 1, og artikel 7, stk. 1, i Rådets direktiv 2003/109/EF af 25. november 2003 om tredjelandsstatsborgeres status som fastboende udlænding, som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/51/EU af 11. maj 2011, skal fortolkes således, at et familiemedlem som defineret i direktivets artikel 2, litra e), til en person, som allerede har opnået status som fastboende udlænding, ikke kan fritages for betingelsen fastsat i samme direktivs artikel 4, stk. 1, ifølge hvilken en tredjelandsstatsborger, for at opnå denne status, skal have opholdt sig lovligt og uden afbrydelse i den pågældende medlemsstat i fem år umiddelbart forud for indgivelsen af den relevante ansøgning.
- 2) Artikel 13 i direktiv 2003/109, som ændret ved direktiv 2011/51, skal fortolkes således, at den ikke tillader en medlemsstat, på gunstigere vilkår end fastsat i dette direktiv, at udstede en EU-opholdstilladelse for fastboende udlændinge til et familiemedlem som omhandlet i dette direktivs artikel 2, litra e).

⁽¹⁾ EUT C 52 af 22.2.2014.

Domstolens dom (Store Afdeling) af 17. juli 2014 — Adala Bero (sag C-473/13) og Ettayebi Bouzalmate (sag C-514/13) mod Regierungspräsidium Kassel (sag C-473/13) og Kreisverwaltung Kleve (sag C-514/13) (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Bundesgerichtshof, Landgericht München I — Tyskland)

(Forenede sager C-473/13 og 514/13) ⁽¹⁾

(Område med frihed, sikkerhed og retfærdighed — direktiv 2008/115/EF — fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold — artikel 16, stk. 1 — frihedsberøvelse med henblik på udsendelse — frihedsberøvelse i et fængsel — ingen mulighed for at anbringe tredjelandsstatsborgeren i en særlig facilitet for frihedsberøvede — en sådan facilitet findes ikke i den delstat, hvor tredjelandsstatsborgeren er frihedsberøvet)

(2014/C 315/33)

Processprog: tysk

Den forelæggende ret

Bundesgerichtshof, Landgericht München I

Parter i hovedsagen

Sagsøgere: Adala Bero (sag C-473/13) og Ettayebi Bouzalmate (sag C-514/13)

Sagsøgte: Regierungspräsidium Kassel (sag C-473/13) og Kreisverwaltung Kleve (sag C-514/13)

Konklusion

Artikel 16, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold skal fortolkes således, at en medlemsstat er forpligtet til som hovedregel at gennemføre frihedsberøvelse med henblik på udsendelse af tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold i en særlig facilitet for frihedsberøvede i denne stat, selv om den nævnte medlemsstat har en føderal struktur, og den delstat, som i henhold til national ret har kompetence til at træffe afgørelse om og gennemføre en sådan frihedsberøvelse, ikke råder over en sådan facilitet for frihedsberøvede.

⁽¹⁾ EUT C 336 af 16.11.2013.
EUT C 367 af 14.12. 2013.

Domstolens dom (Store Afdeling) af 17. juli 2014 — Thi Ly Pham mod Stadt Schweinfurt, Amt für Meldewesen und Statistik (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Bundesgerichtshof — Tyskland)

(Sag C-474/13) ⁽¹⁾

(Område med frihed, sikkerhed og retfærdighed — direktiv 2008/115/EF — fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold — artikel 16, stk. 1 — frihedsberøvelse med henblik på udsendelse — frihedsberøvelse i et fængsel — mulighed for at anbringe en tredjelandstatsborger, som har givet samtykke dertil, sammen med almindelige indsatte)

(2014/C 315/34)

Processprog: tysk

Den forelæggende ret

Bundesgerichtshof

Parter i hovedsagen

Sagsøger: Thi Ly Pham

Sagsøgt: Stadt Schweinfurt, Amt für Meldewesen und Statistik

Konklusion

Artikel 16, stk. 1, andet punktum, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold skal fortolkes således, at denne bestemmelse ikke tillader en medlemsstat at frihedsberøve en tredjelandstatsborger med henblik på udsendelse i et fængsel sammen med almindelige indsatte, selv om tredjelandstatsborgeren giver samtykke hertil.

⁽¹⁾ EUT C 336 af 16.11.2013.